

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 1086

[S - C - 2004/00183]

**5 MAART 2004.** — Wet tot regeling van de verdeling tussen de kiescolleges van het aantal in het Europees Parlement te verkiezen Belgische leden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 10, § 3, tweede lid, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, vervangen bij de wet van 16 juli 1993, wordt de eerste zin vervangen als volgt :

« Aan elk kiescollege worden evenveel zetels toegekend als het aantal maal dat de bevolking die eronder ressorteert de nationale deler bevat die wordt verkregen door het bevolkingscijfer van het Rijk, min de bevolking van de gemeenten van het Duitse taalgebied, te delen door het aantal aan België toegekende zetels van Europees volksvertegenwoordiger, na aftrek van de zetel die voor het Duitstalige kiescollege gereserveerd wordt overeenkomstig § 5. »

**Art. 3.** In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Elke politieke formatie die door minstens één parlamentslid vertegenwoordigd is in een van de parlementaire assemblees, ongeacht of zulks op Europees, federaal, gemeenschaps- dan wel gewestelijk niveau is, kan een akte indienen tot bescherming van het letterwoord of logo dat zij voornemens is in de voordrachtsakte te vermelden overeenkomstig artikel 21, § 2. »;

B) het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« De akte van neerlegging van het letterwoord of logo moet worden ondertekend door ten minste één parlamentslid bedoeld in het eerste lid, en behorend tot de politieke formatie die dat letterwoord of logo zal gebruiken. Elke ondertekenaar mag slechts één akte van neerlegging ondertekenen. »;

C) in het zevende lid worden de woorden « in één van beide Kamers », vervangen door de woorden « in één van de in het eerste lid bedoelde parlementaire assemblees ».

**Art. 4.** In artikel 41 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 11 april 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in het eerste lid, 1°, worden de woorden « ingeschreven zijn op een Belgische kiezerslijst voor het Europees Parlement » vervangen door de woorden « zijn woonplaats hebben in één van de lid-Staten van de Europese Gemeenschap en ofwel Belg zijn ofwel onderdaan zijn van een andere lidstaat van de Europese Gemeenschap »;

B) in het eerste lid wordt een 1°bis ingevoegd, luidende :

« 1°bis zich niet bevinden in één der gevallen van uitsluiting of schorsing bedoeld in de artikelen 6 tot 9bis van het Kieswetboek of niet ten gevolge van een individuele, civielrechtelijke of strafrechtelijke beslissing in zijn Staat van herkomst het stemrecht hebben verloren; »;

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 1086

[S - C - 2004/00183]

**5 MARS 2004.** — Loi organisant la répartition entre les collèges électoraux du nombre de membres belges à élire au Parlement européen (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 10, § 3, alinéa 2, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, remplacé par la loi du 16 juillet 1993, la première phrase est remplacée par la phrase suivante :

« Il est attribué à chacun de ces collèges électoraux autant de sièges que la population qui en relève contient de fois le diviseur national obtenu en divisant le chiffre de la population du Royaume, diminué de la population des communes de la région de langue allemande, par le nombre de sièges de député européen dévolus à la Belgique, déduction faite du siège réservé au collège électoral germanophone conformément au § 5. »

**Art. 3.** A l'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 18 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

A) l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par l'alinéa suivant :

« Chaque formation politique représentée par au moins un parlementaire dans l'une ou l'autre des assemblees parlementaires européenne, fédérales, communautaires ou régionales peut déposer un acte demandant la protection du sigle ou logo qu'elle envisage de mentionner dans l'acte de présentation visé à l'article 21, § 2. »;

B) l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'acte de dépôt du sigle ou logo doit être signé par un parlementaire au moins, parmi ceux visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, appartenant à la formation politique qui utilisera ce sigle ou logo. Chacun des signataires ne peut apposer sa signature que sur un seul acte de dépôt. »;

C) dans l'alinéa 7, les mots « dans l'une ou l'autre Chambre » sont remplacés par les mots « dans l'une ou l'autre assemblee parlementaire visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> ».

**Art. 4.** A l'article 41 de la même loi, remplacé par la loi 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 11 avril 1994, sont apportées les modifications suivantes :

A) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 1° est remplacé par la disposition suivante : « 1° avoir son domicile dans l'un des Etats membres de la Communauté européenne et être belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de la Communauté européenne; »;

B) dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 1°bis, rédigé comme suit :

« 1°bis ne pas se trouver dans l'un des cas d'exclusion ou de suspension visés aux articles 6 à 9bis du Code électoral ou ne pas avoir été privé de son droit de vote à la suite d'une décision individuelle, civile ou pénale dans son Etat d'origine; »;

C) in het eerste lid wordt een 1<sup>o</sup>ter ingevoegd, luidende :  
« 1<sup>o</sup>ter zich geen kandidaat hebben gesteld bij dezelfde verkiezing in een andere lid-Staat; »;

D) het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« De voorwaarden dienen vervuld te zijn op de dag van de verkiezing. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 5 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Gewone zitting 2003-2004.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp, nr. 582/1. — Amendementen, nr. 582/2-4. — Verslag, nr. 582/5. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 582/6. — Amendement, nr. 582/7. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 582/8.

*Integraal Verslag.* — 21 en 22 januari 2004.

*Gewone zitting 2003-2004.*

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, nr. 3-476/1. — Amendementen, nr. 3-476/2. — Verslag, nr. 3-476/3. — Beslissing om niet te amenderen, nr. 3-476/4.

*Handelingen van de Senaat.* — 5 februari 2004.

C) dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 1<sup>o</sup>ter, rédigé comme suit :

« 1<sup>o</sup>ter ne pas avoir présenté sa candidature à la même élection dans un autre Etat membre; »;

D) l'article est complété par l'alinéa suivant :

« Les conditions doivent être remplies le jour de l'élection. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session ordinaire 2003-2004.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 582/1. — Amendements, n° 582/2-4. — Rapport, n° 582/5. — Texte adopté par la commission, n° 582/6. — Amendement, n° 582/7. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 582/8.

*Compte rendu intégral.* — 21 et 22 janvier 2004.

*Session ordinaire 2003-2004.*

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet évoqué par le Sénat, n° 3-476/1. — Amendements, n° 3-476/2. — Rapport, n° 3-476/3. — Décision de ne pas amender, n° 3-476/4.

*Annales du Sénat.* — 5 février 2004.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 1087

[C - 2004/00084]

**22 DECEMBER 2003.** — Koninklijk besluit houdende de toekenningsmodaliteiten van een financiële tussenkomst voor 2003 ten laste van het « Fonds ter financiering van sommige uitgaven die verbonden zijn met de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese toppen te Brussel » aan de Brusselse politiezones voor de aanmoediging van de rekrutering en van de fidelisering van het aanwezige personeel

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, gewijzigd bij de programma-wet van 24 december 2002;

Gelet op de wet van 27 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en de begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Samenwerkingscommissie bedoeld in artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen van 28 mei 2003;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 1087

[C - 2004/00084]

**22 DECEMBRE 2003.** — Arrêté royal relatif aux modalités d'octroi en 2003 d'une intervention financière à charge du « fonds de financement de certaines dépenses qui sont liées à la sécurité découlant de l'organisation des sommets européens à Bruxelles » aux zones de police bruxelloises pour la promotion du recrutement et la fidélisation du personnel présent

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, modifiée par la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu la loi du 27 décembre 2002 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 portant sur l'organisation du contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis du Comité de coopération visé par l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, émis en date du 28 mai 2003;